

يُرَوَّى أَنَّ... / يُحْكِي أَنَّ	Rivayet edilir ki..., anlatılır ki...	فَضْلاً عَنْ	Ayrıca, ilave olarak, bunun yanı sıra
أُتْرَى	Acaba?	رَغَمَ أَنَّ	... olmasına rağmen, ... olmakla birlikte, ... karşın
مِنْ أَجْلِ خَاطِرِ	... nın hatırı için	بِصُورَةٍ مَلْحُوظَةٍ	Gözle görülür bir şekilde, somut olarak, açık bir şekilde
كَمَا يَنْبَغِي / كَمَا يَحِبُّ	gerektiği gibi	بِنَاءٍ عَلَى	... üzerine, -e dayanarak
مَا لَا شَكَّ فِيهِ أَنَّ	olduğunda şüphe yoktur.	عَلَى الرَّأْسِ وَالْعَيْنِ	Başım gözüm üstüne
عَلَى مَا يُرَامُ	arzu edildiği gibi, istendiği gibi, iyi, yolunda	بِكُلِّ سُرُورٍ	Memnuniyetle
قَبْلَ أَنْ قَبْلَ + مَصْدَر	-den önce	إِنِّي أَمَانِ اللَّهِ	Allah'a emanet olunuz!
بَعْدَ أَنْ بَعْدَ + مَصْدَر	-den sonra	مِنَ الْآنَ فَصَاعِداً	Bundan böyle, bundan sonra...
هَيَّا	Haydi!	إِحْيَاكَ اللَّهُ- اللَّهُ يُحْيِيكَ-	- Allah sana ömür versin. Sağ olasın. - Sana da. Sen de sağ ol.
عَلَى الرِّيقِ	Aç karnına	أَخِيرًا وَلَيْسَ آخِرًا	Son olarak, son verirken
دَعْنِي / دَعَهُ / دَعُهُمْ	Bana (ona, onlara) izin verin, ...yapayım beni (onu, onları) bırakın, ...yapayım	بِالإِضَافَةِ إِلَى	Bir şeye ek olarak
عَنْ طَرِيقِ	...yoluyla, ...aracılığıyla	نَوَّرْتَ بَيْتَنَا الْبَيْتُ مُنَوَّرٌ - بُجُودِكُمْ	-Evimizi aydınlattın. -Ev sizin varlığınızla (zaten) aydınlık.
فَلَا عَجَبَ	...şaşılabacak bir şey yok	لَا سِيَّما	Özellikle de...
سَلْباً/سَلْبِيًّا	Olumsuz bir şekilde, Olumsuz olarak	بِوَسِيطَةٍ	yoluyla
عَوَضاً عَنْ ... / بَدَلاً مِنْ...	...nın yerine	لِلْغَايَةِ	son derece...
إِجَاباً/إِجَابِيًّا	Olumlu bir şekilde, Olumlu olarak	لَا بُدَّ مِنْ	meli, -malı, ... gerekir, ... gerek, -sız olmaz